



# DZIENNIK TARYF I ZARZĄDZEŃ KOLEJOWYCH

WYDAWNICTWO MINISTERSTWA KOMUNIKACJI.

Prenumeratę przyjmuje Administracja Dziennika Taryf i Zarządzeń Kolejowych (Warszawa, ul. Nowy Świat Nr. 14, pokój 101, telef. wewn. Ministerstwa Komunikacji Nr. 44). Prenumerata wynosi kwartalnie 10 zł, a dla Dyrekcji Kolei Państwowych i Zarządów Kolei Prywatnych — 8 zł i wpłacana być może na rachunek bieżący Ministerstwa Komunikacji Nr. 4 w Centralnej Kasie Państwowej bezpośrednio, bądź za pośrednictwem P. K. O. Prenumeratę uiszczać należy najpóźniej na 2 tygodnie przed rozpoczęciem każdego kwartału. Cena pojedynczego numeru zwykłego 1 zł \*). Ogłoszenia przyjmuje Redakcja Dz. T. i Z. K. (adres jak wyżej, pokój 260). Cena ogłoszeń: za stronę — 200 zł,  $\frac{1}{2}$  strony — 100 zł,  $\frac{1}{4}$  strony — 50 zł,  $\frac{1}{8}$  strony — 25 zł,  $\frac{1}{16}$  strony — 15 zł,  $\frac{1}{32}$  strony — 10 zł. Ogłoszenia drobne po 25 groszy za wyraz.

Rok II.

Warszawa, dnia 24 kwietnia 1929 r.

Nr. 20.

## T R E Ś Ć:

### DZIAŁ URZĘDOWY.

#### A. Rozporządzenia Ministra Komunikacji.

##### Rozporządzenie Ministra Komunikacji

z dnia 22 kwietnia 1929 r. w sprawach taryfowych, zawierające co następuje:

- Poz. 90. Taryfa osobowa i bagażowa polskich kolei państwowych na obszarach Rzeczypospolitej Polskiej i Wolnego Miasta Gdańska, Część II. — Zmiany i uzupełnienia.
- Poz. 91. Taryfa towarowa polskich kolei normalnotorowych, część II, III, IV i V, obowiązująca od dnia 1 stycznia 1928 r. — Uzupełnienia.
- Poz. 92. Polsko-Rumuński Związek Kolejowy. Taryfa Towarowa Część II, Zeszyt 1 i 2. — Uzupełnienia.
- Poz. 93. Austrjacko-Polski Związek Kolejowy. — Międzynarodowa Związkowa Taryfa towarowa na przewóz węgla kamiennego i koksu z węgla kamiennego. — Wprowadzenie jej w życie.
- Poz. 94. Czeskosłowacko-Polski Związek Kolejowy. Taryfa towarowa, część II, zeszyt 3, obowiązująca od dnia 1 marca 1929 r. — Zmiany i uzupełnienia.
- Poz. 95. Austrjacko-Polski Związek Kolejowy. Międzynarodowa związkowa taryfa towarowa na przewóz węgla kamiennego i koksu z węgla ka-

miennego. — Wprowadzenie znizonych opłat przewozowych do Tarvisio C., San Candido i Rosenbach.

- Poz. 96. Austrjacko-Polski Związek Kolejowy. Międzynarodowa związkowa taryfa towarowa na przewóz węgla kamiennego i koksu z węgla kamiennego. — Wprowadzenie znizonych opłat przewozowych do austrjacko-jugosłowiańskiej granicznej stacji przejścia Spielfeld-Strass.
- Poz. 97. Taryfa dla austrjacko-sowieckiej komunikacji towarowej. — Włączenie stacji.
- Poz. 98. Polsko-Węgierski Związek Kolejowy. Taryfa zeszyt 2 na przewóz węgla kamiennego, brykietów węglowych i koksu. — Wprowadzenie Dodatku II.
- Sprostowanie do Nr. 15 Dz. T. i Z. K. z r. 1929 poz. 62.

#### B. Obwieszczenia.

- 1) W sprawie podwyższenia składowego na stacji Katowice.
- 2) W sprawie otwarcia stacji „Danzig Troyl” dla przesyłek całowagonowych.
- 3) W sprawie wznowienia ogólnego ruchu pociągów na wąskotorowej kolei Nowy Łupków wąski — Cisna.
- 4) W sprawie kolejowego kursu walut zagranicznych.

\*) Sprzedaż oddzielnych numerów Dz. T. i Z. K. odbywa się w Administracji tegoż Dziennika.

## Dział urzędowy.

### A. ROZPORZĄDZENIA MINISTRA KOMUNIKACJI.

#### Rozporządzenie Ministra Komunikacji

z dnia 22 kwietnia 1929 r.

#### w sprawach taryfowych.

Na mocy rozporządzeń Prezydenta Rzeczypospolitej z dnia 28 lutego 1928 r., w sprawie wydawania Dziennika Taryf i Zarządzeń Kolejowych, oraz z dnia 29 lutego 1928 r., w sprawie zmiany ustawy o zakresie działania Ministra Kolei Żelaznych i o organizacji urzędów kolejowych (Dz. U. R. P. z r. 1928, Nr. 25, poz. 213 i 214), zarządza się co następuje:

- Poz. 90. Taryfa osobowa i bagażowa polskich kolei państwowych na obszarach Rzeczypospolitej Polskiej i Wolnego Miasta Gdańska, Część II, obowiązująca od dnia 1 listopada 1928 r., ogłoszona w Polsce—w Dzienniku Taryf i Zarządzeń Kolejowych z r. 1928 Nr. 12, pod poz. 90 i Nr. 17 pod poz. 131 oraz z r. 1929 Nr. 7 pod poz. 12 i Nr. 17 pod poz. 69, a w Gdańsku — w Dzienniku Taryf i Zarządzeń Kolejowych Polskiego Zarządu Kolejowego w Gdańsku z r. 1928 Nr. 11 pod poz. 3 i Nr. 16 pod poz. 1, oraz z r. 1929 Nr. 5 pod poz. 22 i Nr. 13 pod poz. 62.

Z dniem 1 maja 1929 r. w taryfie powyższej w „Postanowieniach taryfowych”, dziale I, rozdziale E (1) „Ulgi taryfowe w związku z Powszechną Wystawą Krajową w roku 1929 w Poznaniu (P. W. K.)” wprowadza się zmiany i uzupełnienia następujące:

1) W ustępie II „Przy przejazdach grupami” (Dz. T. i Z. K. z r. 1929 Nr. 7, poz. 12) punkt 1 uzupełnia się w końcu nowym zdaniem następującym: „przyczem za przejazd na odległość ponad 700 km pobiera się opłatę, przypadającą za 700 km”.

2) W tymże ustępie II punkt 5 oraz w ustępie V „C. Ulgowe bilety zbiorowe” (Dz. T. i Z. K. z r. 1929 Nr. 17, poz. 69) punkt 10 otrzymują w obu przypadkach brzmienie następujące:

„Grupy podróżnych nie mogą wymagać wyznaczenia dla swego przejazdu oddzielnych wagonów lub przedziałów.

Jednak w celu zabezpieczenia odpowiedniej ilości miejsc w pociągu lub przedziałów albo wagonów przewodnik grupy powinien przedstawić stacji wyjazdu danej wycieczki możliwie na 10 dni przed dniem zamierzonego wyjazdu pisemne zgłoszenie, zawierające: imię i nazwisko oraz adres przewodnika grupy, dokładny program całej podróży z określeniem dni i pociągów, ilości uczestników wycieczki i klasy, w jakiej wycieczka pojedzie.

Zgłoszenie powyższe można również skierować do Dyrekcji kolei państwowych, w której obrębie leży stacja wyjazdu wycieczki.

Przy wycieczkach, złożonych co najmniej z 25 osób, należy równocześnie ze zgłoszeniem złożyć kaucję w wysokości 2 zł. od osoby bez względu na rodzaj pociągu i klasę wagonu. W razie odwołania wycieczki albo przesunięcia terminu wyjazdu złożona kaucja przypada na rzecz kolei.

W razie przyznania danej grupie potrzebnej ilości miejsc lub przedziałów albo wagonów, kolej zawiadamia o tem przewodnika przynajmniej na 3 dni przed dniem zamierzonego wyjazdu w sposób, ustalony przy przyjęciu zgłoszenia, podając przytem ostateczną godzinę wyjazdu.

Kolej może zależnie od warunków ruchowo-technicznych przyjąć zgłoszenie w terminie późniejszym nawet na 4 dni przed dniem zamierzonego wyjazdu”.

3) W ustępie V „C. Ulgowe bilety zbiorowe” (Dz. T. i Z. K. z r. 1929 Nr. 17, poz. 69) punkt 5 skreśla się, a następane punkty otrzymują kolejną numerację.

4) W tymże ustępie V C, w punkcie 3, w wierszu ostatnim numerację „(p. 13)” zmienia się na: „(p. 12)”, również w punkcie 6 (według nowej numeracji), w wierszu trzecim numerację „(p. 6)” zmienia się na: „(p. 5)”.

5) W tymże ustępie V C, w punkcie 13 (według nowej numeracji 12), w drugiej pozycji a) skreśla się ostatnie zdanie począwszy od słów „przyczem opłaty” do słów „za 700 km”, a po drugiej pozycji b) dodaje się nowe zdanie o brzmieniu następującem:

„Za przejazd na odcinkach, których odległość wynosi ponad 700 km, pobiera się we wszystkich wypadkach, przewidzianych w punkcie niniejszym, opłaty, przypadające za 700 km”.

Nr. III/Of. 4318/29.

Poz. 91. Taryfa towarowa polskich kolei normalnotorowych (część II, III, IV i V), obowiązująca od dnia 1 stycznia 1928 r. (Dz. U. R. P. z r. 1927, Nr. 112, poz. 953).

§ 1. W taryfie towarowej polskich kolei normalnotorowych wprowadza się co następuje:  
W części V „Taryfy wyjątkowe” (Dz. T. i Z. K. z r. 1928, Nr. 12, poz. 91):

1) W taryfie wyjątkowej Nr. 48 na przewóz jęczmienia i owsa [z gr. 1] oraz ziemniaków [z gr. 3] (Dz. T. i Z. K. z r. 1929, Nr. 19, poz. 84, ust. 7), zamieszczony pod tytułem termin ważności tej taryfy: „(Obowiązuje do dnia 15 lipca 1929 r.)” zmienia się na: „(Obowiązuje od dnia 15 kwietnia 1929 r. do dnia 15 lipca 1929 r.)”.

2) W taryfie wyjątkowej VII na wywóz cukru i t. d. punkt 1 „Obszar ważności” uzupełnia się w końcu słowami: „oraz do granicy państwa pod Turmontem”.

§ 2. Rozporządzenie niniejsze wchodzi w życie z dniem ogłoszenia.

Nr. III/Tg. 4780/29.

Poz. 92. Polsko-Rumuński Związek Kolejowy. Taryfa Towarowa Część II, Zeszyt 1 i 2, obowiązująca od dnia 15 lipca 1928 r. (Dziennik Taryf i Zarządzeń Kolejowych z r. 1928, Nr. 2, poz. 12).

Z dniem ogłoszenia, aż do czasu włączenia do dodatku, wprowadza się do powyższej taryfy uzupełnienia następujące:

1) W Taryfie Część II, Zeszyt 1:

a) Na str. 226—227 poniżej stacji Lujeni (l. p. 35) dodaje się nową pozycję 35a:

1	2	3	3a	4	5	6	7	8	9	9a	10	11	11a	12	13	13a
35a Lunca Bradului	575	397	525	496	458	430	413	398	377	364	332	302	278	254	227	212
	14	15	16	17	18	19	20	21	22	23	24	25	26	27	28	29
	194	176	218	202	187	184	172	158	166	156	148	139	130	123	113	102
	30	31	32													
	178	93	85	35a												

b) Na str. 230—231 poniżej stacji Romancauti (l. p. 20) dodaje się nową pozycję 20a:

1	2	3	3a	4	5	6	7	8	9	9a	10	11	11a	12	13	13a
20a Rupea	650	425	564	534	492	464	447	426	404	388	354	323	298	272	245	227
	14	15	16	17	18	19	20	21	22	23	24	25	26	27	28	29
	210	192	231	215	197	196	184	171	179	169	161	152	142	133	122	111
	30	31	32													
	194	100	91	20a												

c) Na str. 244—245 poniżej stacji Lujeni (l. p. 35) dodaje się nową pozycję 35a:

1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	12	13	14	15	16	17
35a Lunca Bradului	575	85	71	71	60	60	50	113	103	.	.	178	93	85	148	74
	18	19	20	21	22	23	24	25	26	27	28	29				
	148	72	148	61	148	53	148	53	.	.	.	.	35a			

d) Na str. 248—249 poniżej stacji Romancauti (l. p. 20) dodaje się nową pozycję 20a:

1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	12	13	14	15	16	17
20a Rupea	650	91	76	76	65	65	54	122	111	.	.	194	100	91	161	77
	18	19	20	21	22	23	24	25	26	27	28	29				
	161	76	161	64	161	57	161	57	.	.	.	.	20a.			

## 2) W Taryfie Część II, Zeszyt 2:

a) Na str. 144—145 poniżej stacji Lujeni (l. p. 35) dodaje się nową pozycję 35a:

1	2	3	3a	4	5	6	7	8	9	9a	10	11	11a	12	13	13a
35a Lunca Bradului	575	397	525	496	458	430	413	398	377	364	332	302	278	254	227	212
	14	15	16	17	18	19	20	21	22	23	24	25	26	27	28	29
	194	176	218	202	187	184	172	158	166	156	148	139	130	123	113	102
	30	31	32													
	178	93	85	35a												

b) Na str. 148—149 poniżej stacji Romancauti (l. p. 20) dodaje się nową pozycję 20a:

1	2	3	3a	4	5	6	7	8	9	9a	10	11	11a	12	13	13a
20a Rupea	650	425	564	534	492	464	447	426	404	388	354	323	298	272	245	227
	14	15	16	17	18	19	20	21	22	23	24	25	26	27	28	29
	210	192	231	215	197	196	184	171	179	169	161	152	142	133	122	111
	30	31	32													
	194	100	91	20a												

c) Na str. 162—163 poniżej stacji Lujeni (l. p. 35) dodaje się nową pozycję 35a:

1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	12	13	14	15	16	17
35a Lunca Bradului	575	85	71	71	60	60	50	113	103	.	.	178	93	85	148	74
	18	19	20	21	22	23	24	25	26	27	28	29				
	148	72	148	61	148	53	148	53	.	.	.	.	35a			

d) Na str. 166—167 poniżej stacji Romancauti (l. p. 20) dodaje się nową pozycję 20a:

1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	12	13	14	15	16	17
20a Rupea	650	91	76	76	65	65	54	122	111	.	.	194	100	91	161	77
	18	19	20	21	22	23	24	25	26	27	28	29				
	161	76	161	64	161	57	161	57	.	.	.	.	20a.			

Nr. III/R. 3491/29.

**Poz. 93. Austrjacko-Polski Związek Kolejowy. Międzynarodowa Związkowa Taryfa towarowa na przewóz węgla kamiennego i koksu z węgla kamiennego.**

Z dniem 1 maja 1929 r. wchodzi w życie Międzynarodowa Związkowa Taryfa towarowa na przewóz węgla kamiennego i koksu z węgla kamiennego.

Taryfa ta zawiera postanowienia specjalne do Konwencji Międzynarodowej, postanowienia taryfowe, spis ładowni, względnie stacyj kopalnianych, drogi kierunkowe, tablice opłat przewozowych, wyrażonych w groszach austrjackich za 100 kg w jednej cyfrze za cały przebieg oraz wykaz odległości.

Taryfa ta, jako załącznik do niniejszego numeru Dziennika Taryf i Zarządzeń Kolejowych, jest do nabycia w Dyrekcjach Kolei Państwowych oraz w Administracji Dziennika Taryf i Zarządzeń Kolejowych po cenie na niej oznaczonej.

Nr. III/A. 4128/29.

**Poz. 94. Czeskosłowacko-Polski Związek Kolejowy. Taryfa towarowa, część II, zeszyt 3, obowiązująca od dnia 1 marca 1929 r.**

Z dniem ogłoszenia, aż do odwołania albo włączenia do dodatku, wprowadza się do wymienionej taryfy zmiany i uzupełnienia następujące:

Na str. 68. W końcu rozdziału H zamieszcza się nową taryfę wyjątkową następującą:

## „Taryfa Nr. 25.

Cukier buraczany wszelkiego rodzaju, wyłączając cukier surowy o polaryzacji mniejszej niż 98 %.

Obowiązuje w kierunku do portów morskich.

Do stacji Od stacji	Danzig Neu- fahrwasser Freibezirk, Gdynia-port 15 t	Kieru- nek	km		
			ČSD	PKP **)	DRG
Bedihošť .....	3365	Pe	151	678	—
Bratislava Dynamitka .....	3903	Pe	289	678	—
Bratislava hlavné nádražie .....	3903	Pe	280	678	—
Břeclav .....	3619	Pe	210	678	—
Bzenec-Moravský Písek .....	3464	Pe	169	678	—
Cerekvice-Brušová .....	3247	rMm	107	370	191
Cerhenice .....	4128	rMm	147	370	191
Čakovice .....	4324	rMm	199	370	191
Český Brod .....	4225	rMm	164	370	191
Diosek .....	3778	Tš	248	688	—
Dobruška .....	4045	tSbg	120	382	181
Dolní Kounice .....	3658	Pe	215	678	—
Háj .....	2602	Pe	45	678	—
Hodonín .....	3567	Pe	189	678	—
Hrušovany n. J.-Šanov .....	3029	Pe	253	678	—
Hrušovany u Brna .....	3619	Pe	209	678	—
Hulín .....	3191	Pe	125	678	—
Chropyně .....	3164	Pe	121	678	—
Jiřice .....	4330	tSbg	154	382	181
Kerestúr .....	3741	Tš	236	688	—
Kojetín .....	3197	Pe	126	678	—
Kolín .....	4047	rMm	135	370	191
Kroměříž .....	3238	Pe	132	678	—
Kutná Hora .....	4201	rMm	150	370	191
Libněves .....	3341	rMm	120	370	191
Litovel .....	3062	rHl	116	370	200
Louny .....	4450	xPo	90	149	502
Mělník .....	4275	tSbg	155	382	181
Modřany .....	4408	rMm	209	370	191
Modřice .....	3602	Pe	198	678	—
Moravský Krumlov .....	3695	Pe	225	678	—
Měmčice nad Hanou .....	3245	Pe	133	678	—
Neratovice .....	4241	tSbg	149	382	181
Nitra nákladisté .....	3778	Tš	247	688	—
Nový Bydžov .....	3295	rMm	114	370	191
Olomouc hlavní nádraží .....	3238	Pe	132	678	—
Olomouc Hodolany .....	3251	Pe	134	678	—
Olomouc město .....	3278	Pe	138	678	—
Opava východní nádraží .....	2723	Pe	60	678	—
Opava západní nádraží .....	2656	Pe	64	678	—
Opočno u Náchoda .....	2842	rMm	163	370	191
Oroska .....	3903	Tš	277	688	—
Pardubice .....	3189	rMm	98	370	191
Pečky .....	4154	rMm	151	370	191
Přelouč .....	3283	rMm	112	370	191
Přerov .....	3089	Pe	110	678	—
Ratboř .....	4209	rMm	149	370	191
Rohatec .....	3535	Pe	182	678	—

\*\*) Odległości od stacji Gdynia-port są o 25 km większe.

Do stacji Od stacji	Danzig Neu- fahrwasser Freibezirk, Gdynia-port	Kieru- nek	km		
			ČSD	PKP **)	DRG
	15 t				
Rosice nad Labem .....	3165	rMm	95	370	191
Sedlec-Kutná Hora .....	4121	rMm	146	370	191
Serěd .....	3702	Tš	229	688	—
Skřivany .....	3294	rMm	114	370	191
Slatiňany .....	3276	rMm	111	370	191
Slavkov u Brna .....	3524	Pe	180	678	—
Staré Město-Uherské Hradiště .....	3387	Pe	155	678	—
Šurany .....	3903	Tš	274	688	—
Topolčany .....	3848	Tš	268	688	—
Třebíšov .....	3574	Lu	105	929	—
Trenčianská Teplá .....	3267	Zw	124	716	—
Trnava .....	3702	Zw	209	716	—
Uherský Ostroh .....	3469	Pe	170	678	—
Uherská Ves .....	4042	Pe	270	678	—
Uhičov .....	3324	r Hl	115	370	200
Vávrovice cukrovar .....	2783	Pe	68	678	—
Velká Bystřice .....	3285	Pe	139	678	—
Vlkava .....	4112	t Sbg	130	382	181
Vrdy-Bučice .....	4225	rMm	164	370	191
Vršovice-Nusle .....	4384	t Sbg	186	382	181
Všetuly .....	3173	Tš	119	688	—
Zastávka u Brna .....	3658	Pe	215	678	—
Zahor .....	3820	Pe	255	678	—
Zleby .....	4220	rMm	163	370	191

Objasnienie skrótów w rubryce „Kierunek”:

- Lu = Vydraň — Łupków  
 Pe = Petrovice u Bohumína — Zebrzydowice  
 Tš = Český Těšín — Cieszyn  
 Zw = Skalité — Zwardoń  
 r Hl = Hlucholazy — Freyhan — Zduny  
 r Mm = Meziměstí Č. S. D. — Freyhan — Zduny  
 t Sbg = Seidenberg — Fraustadt — Lasocice  
 x Po = Podmokly Č. S. D. — Firchau — Chojnice.”

Na str. 26. Pod wierszem ostatnim dodaje się:

| 25 | Cukier buraczany | / | — | 68 |

Na str. 33. W porządku alfabetycznym dodaje się:

Cukier buraczany ..... | 25 |.

Nr. III/C. 4030/29.

**Poz. 95. Austrjacko-Polski Związek Kolejowy. Międzynarodowa związkowa taryfa towarowa na przewóz węgla kamiennego i koks z węgla kamiennego.**

Do taryfy powyższej, obowiązującej od dnia 1 maja 1929 r. (Dziennik Taryf i Zarządzeń Kolejowych z r. 1929 Nr. 20 poz. 93), wprowadza się z dniem 1 maja 1929 r., aż do odwołania, najdalej jednak do dnia 31 grudnia 1929 r., od wszystkich ładowni, względnie stacji kopalnianych, wymienionych w grupach 1—54 tej taryfy, następujące zniżone opłaty przewozowe, wyrażone w groszach austrjackich za 100 kg:

- I. Do austrjacko-włoskich granicznych stacji przejścia:
- a) Tarvisio C. (Tarvis Uebergang) ..... 275
- b) San Candido (Innichen) ..... 321
- II. Do austrjacko-jużosłowiańskiej granicznej stacji przejścia:
- Rosenbach (granica państwa) ..... 276.

\*\*) Odległości od stacji Gdynia-port są o 25 km większe.



## S p r o s t o w a n i e.

W rozporządzeniu Ministra Komunikacji, ogłoszonym w Nr. 15 Dziennika Taryf i Zarządzeń Kolejowych z dnia 15 marca 1929 r. na str. 100 pod poz. 62, o wprowadzeniu zmian i uzupełnień w Międzynarodowej Taryfie Związkowej na przewóz towarów pomiędzy Trieste, Fiume, Pola i Rovigno d'Istria a stacjami polskich kolei państwowych, — w Taryfie wyjątkowej 13 przy stacji Królewska Huta, w rubryce jedenastej opłatę przewozową „4850” prostuje się na „4580”.

Nr. III/A. 2295/29.

## B. OBWIESZCZENIA.

## P o l s k i e K o l e j e P a ń s t w o w e.

## 1) W sprawie podwyższenia składowego na stacji Katowice.

Z powodu przepełnienia magazynu kolejowo-celnego w Katowicach Dyrekcja Kolei Państwowych w Katowicach na mocy paragrafu 16 punkt 43 części I Taryfy Towarowej Kolei Żelaznych zarządziła, poczynając od dnia 15 kwietnia 1929 r., aż do odwołania, podwyższenie opłat za przechowanie przesyłek w wyżej wymienionym magazynie do czterokrotnej wysokości.

Zarządzenie to Minister Komunikacji zatwierdził w dniu 9 kwietnia 1929 r.

Nr. IV/5660/13.

## 2) W sprawie otwarcia stacji „Danzig Troyl” dla przesyłek całowagonowych.

Z dniem 12 kwietnia 1929 r. pomiędzy stacjami Danzig Kaiserhafen i Danzig Westerplatte na obszarze Wolnego Miasta Gdańska została otwarta stacja „Danzig Troyl” dla przesyłek całowagonowych. Odległość od węzłowej stacji przetokowej Danzig Rdz. wynosi 10 km.

Oдноśnie uzupełnienia „Spisu Stacyj” i Wykazu odległości taryfowych” wprowadzone będą najbliższymi dodatkami do tych podręczników.

Nr. III/Tb. 3920/29.

## 3) W sprawie wznowienia ogólnego ruchu pociągów na wąskotorowej kolei Nowy Łupków wąski — Cisna.

Dyrekcja kolei państwowych we Lwowie wznowiła z dniem 15 kwietnia 1929 r. ogólny ruch pociągów na wąskotorowej kolei Nowy Łupków wąski — Cisna, wstrzymany 15 stycznia 1929 r.

Nr. IV/6163/13.

## 4) W sprawie kolejowego kursu walut zagranicznych.

Na podstawie § 49 Regulaminu przewozu (Dz. U. R. P. z r. 1928 Nr. 89, poz. 783) niniejszem obwieszcza się kolejowe kursy walut zagranicznych, według których przelicza się należności przewozowe, zaliczenia, opłaty dodatkowe lub inne opłaty, wyrażone w obcych walutach, a uiszczane w walucie krajowej (kursy przeliczenia), jak również według których przyjmuje się zapłatę w walucie obcej (kursy przyjmowania), mianowicie:

## KOLEJOWY KURS WALUT ZAGRANICZNYCH

(Obowiązuje od 28 lutego 1929 r. aż do odwołania).

1. Waluty obce (kursy przeliczenia):		2. Kursy złotego polskiego (kursy przyjmowania):	
Za 100 marek niemieckich.....	214,00 zł.	Za 100 złotych ..	47,50 marek niemieckich
„ „ guldenów gdańskich .....	174,00 zł.	„ „ „ ..	58,00 guldenów gdańskich
„ „ koron czeskich .....	26,70 zł.	„ „ „ ..	379,00 koron czeskich
„ „ franków szwajcarskich .....	172,50 zł.	„ „ „ ..	58,50 franków szwajcarskich
„ „ szylingów austriackich .....	126,00 zł.	„ „ „ ..	80,00 szylingów austriackich
„ „ pengö węgierskich .....	156,20 zł.	„ „ „ ..	1850,00 lei rumuńskich
„ „ lei rumuńskich .....	5,50 zł.	„ „ „ ..	215,00 lirów włoskich
„ „ lirów włoskich .....	47,00 zł.	„ „ „ ..	11,25 dolarów Stanów Zjedn.
„ „ franków francuskich .....	35,50 zł.		Am. Półn.
Za 1 dolar Stanów Zjedn. Am. Półn. .	8,90 zł.		